

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1957-1958.

VERGADERING VAN 11 DECEMBER 1957.

Verslag van de Commissie voor Middenstand, belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende wijziging van het koninklijk besluit n^o 121 van 26 Februari 1935, ter bescherming van de handelaars en de verbruikers tegen bepaalde procédés inzake de kleinhandelverkoop van niet gebruikte waren.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

SÉANCE DU 11 DÉCEMBRE 1957.

Rapport de la Commission des Classes Moyennes, chargée d'examiner le projet de loi modifiant l'arrêté royal n^o 121 du 26 février 1935, protégeant les commerçants et les consommateurs contre certains procédés en matière de ventes en détail de marchandises non usagées.

Aanwezig : de hh. WIARD, voorzitter; BREYNE, BUTS, CAMBY, COUPLET, EDEBAU, GILSON, LEYSEN, MICHAUX, OBLIN, PAIRON, SANTENS, Maurice SERVAIS, SOLAU, VANDER BRUGGEN, VAN IN, VAN OUDENHOVE en VAN IMPE, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft tijdens haar vergadering van 27 November jl. het ontwerp geamendeerd dat door de Senaat op 4 Juli 1957 was aangenomen.

Het amendement voorgesteld door de heren Cudell en Pierson beoogde in artikel 1 na de woorden « Hoge Raad voor de Middenstand », de woorden « en van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven » in te voegen. De indieners van het amendement hadden voorgesteld de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven vooraf te raadplegen omdat de termijnen binnen welke opruimingen mogen geschieden, hoewel zij in de eerste plaats van belang zijn voor de handelaars, de verbruikers niet onverschillig laten.

Na een korte bespreking heeft uw Commissie de door de Kamer overgezonden tekst eenparig aangenomen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. VAN IMPE.

De Voorzitter,
J. WIARD.

R. A 5369.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

50 (Zitting 1957-1958) : Ontwerp geamendeerd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de sa séance du 27 novembre dernier, la Chambre des Représentants a amendé le projet que le Sénat avait voté le 4 juillet 1957.

L'amendement proposé par MM. Cudell et Pierson, visait à insérer à l'article premier, après les mots « Conseil supérieur des Classes moyennes », les mots « et du Conseil Central de l'Economie ». Les auteurs de l'amendement avaient proposé la consultation préalable du Conseil Central de l'Economie en alléguant que les dates pendant lesquelles les ventes « en solde » sont autorisées, bien qu'elles intéressent au premier chef les commerçants, ne laissent pas les consommateurs indifférents.

Après une brève discussion, votre Commission s'est ralliée unanimement au texte transmis par la Chambre.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. VAN IMPE.

Le Président,
J. WIARD.

R. A 5369.

Voir :

Document du Sénat :

50 (Session de 1957-1958) : Projet amendé par la Chambre des Représentants.